Сембемасторонь пролетарийтне, пурнода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ДЕКАБРЬТЬ 14-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 137 (511)

Лисенди ковти 12-кеть.

СТАЛИН ЯЛГАТЬ ВАСЕДЕМАЦ МОСКУ ОШТЬ СТАЛИНСКЯЙ ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ ОКРУГОНЦ ИЗБИРАТЕЛЕНЗОН МАРХТА

ДЕКАБРЬТЬ 11-це ШИСТОНЗА БОЛЬШОЙ ТЕАТРАСА

Декабрьть 11-це шистонза Большой театраса ульсь йотафтф Моску ошть Сталинскяй избирательнай округонц лама ломаньста избирателензон предвыборнай пуромкссна.

Пуромкссь шарфтовсь апак няенть эсь под'емонц коряс советскяй народть Ленинско—Сталинскяй партияти и народонь вождьти великай Сталинти глубочайшай преданностень и кельгомань демонстрациякс.

Пуромкстъ панжезе „Мастяжарт" заводть рабочаец Басов ялгась.

Почетнай президиуму вию овамияса пуромкссь кочксесы Сталин ялгать, Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Андреев, Микоян, Чубарь, Косиор, Жданов, Ежов, Хрущев, Тельман, Димитров, Хозе Диас ялгатнень. Почетнай председателькс кочксеви Сталин ялгась.

Трибунать ланкса—Лепсе лемса заводонь мастерсь Юньков ялгась.

—Мзярда эрявсь намечать Верховнай Советть составс кандидатт,—корхтай сон,—то васень кандидатекс минь сембе советскяй народонь азозь Сталин ялгать. Голосовандамс Сталин ялгать инкса —тя величайшай честь. Тя честьсь оказанай аф аньцек Сталинскяй избирательнай округть избирателензонды, но и сембе якстерь столицати. Сталин ялгать лемонц мархта сотфт рабочай класстъ сембе победанза, сяс мон карман голосовандама Сталин ялгать инкса и терьнесайне Сталинскяй избирательнай округть сембе избирателензон максомс эсь вайгяльснон минь Конституциянькоиь великай творецонц—Сталин ялгать инкса.

Залса тишина. И тя тишинаса отчетливайста марявихть председательть валонза:

—Вал макссеви минь кандидатоньконди Сталин ялгати.

И вов Сталинскяй избирательнай округть избирателенза няйсазь синьцень кельгома кандидатснон. Сталин ялгась лиссь трибунати.

Сембе стяда приветствовандакшнесазь Сталин ялгать аф кирдемшка ликующай овацияса. Аплодисменттне аф лоткситъ фкявок секунда. Синь касыхть, вицкомкшнихть. Сембе ширьде марявихть восторженнай, сединкссгонь вайгяльхть: „Ура Сталинти!", „Шумбра улеза Сталинць!", „Шумбра улеза мирса самай демократическяй Конституциять творецоц Сталин ялгась!"

7 частста 50 минутста Сталин ялгась ушечнесь эсь реченц.

Напряженнай мяльса кулхцонцы залсь сонь реченц, конац аф весть лоткафневсь восторженнай овацияса.

Пуромкссь фкя мяльса примоси обращение Советскяй Союзонь сембе избирательхненди.

И. В. Сталин ялгать речец

Моску ошть Сталинскяй избирательнай округонц избирателензон предвыборнай пуромкссост декабрьть 11-це шистонза 1937 кизоня Большой театрасa

Председательствующайсь. Вал макссеви минь кандидатоньконди Сталин ялгати.



Трибунати Сталин ялгать лисеманц избирательхне васьфтезь бурнай овацияса, конац мольсь лама минутат. Большой театрать марнек залоц стяда приветствовандасы Сталин ялгать. Залть эзда марявихть непрерывнай возглаcт: „Шумбра улеза великай Сталинць, Ура!", „Мирса сембода демократическяй советскяй Конституциять творецонцты Сталин ялгати, Ура!", Шумбра улеза сембе мирть угнетеннаензон вождьсна Сталин ялгась, Ура!"

Сталин. Ялгат, видеть азомс, мон ашень арьсекшне выступать. Но минь уважаемай Никита Сергеевиченьке, можна марьгомс, силком тумань монь сей, пуромксу: ааст, корхтай, цебярь речь. Мезень колга азомс, кодама именна речь? Сембе, мезе эрявсь азомс кочкамада инголя, азф ни и ламокстъ азф ни минь руководящай ялгатньконь Калининть, Молотовть, Ворошиловть, Кагановичть, Ежовть и лама лия ответственнай ялгатнень речьсост. Мезе нингя можна прибавамс нят речьненди?

Эряви, корхтайхть, раз'яснения избирательнай кампаниянь кой-кона кизефксненъ колга. Кодама раз'яснения, кодама кизефксненъ колга? Сембе, мезе эрявсь раз'яснемс, раз'яснена и перераз'яснена ни большевиконь партиять, комсомолть, профессиональнай союзнень Всесоюзнай Центральнай Советснон, осоавиахимть, физкультурань тевонь комитетть известнай обращениясион эса. Мезе нингя можна прибавамс нят раз'яснениятненди?

Конешна, можналь ба азомс тяфтама тьождя речь сембонь колга и аш мезеньгя колга (легкай рахама). Возможна, што тяфтама речсь позабавил ба публикать. Корхтайхть, што тяфтама речьненъ колга мастерхт улихть аф аньцек тоса, капиталистическяй странатнень эса, но и миньцоноконга, советскяй странаса. (Рахама, аплодисментт). Но, васендакигя, мон аф мастеран тяфтама речьнень колга. Омбоцесь, стоит ли тейнек заниматься забавань тефнень мархта тяни, мзярда сембонь минь, большевикнень, кода корхневи „работать эзда пяшксе кургце". Мон арьсян, што не стоит.

Ясна, што тяфтама условиятнень эса цебярь речь аф азат.

И сякокс жа, коль курок лисень мон трибунав, конешна, сави так ли иначе азомс хотя ба кой-мезе. (шумнай аплодисментт).

Васендакигя, мон хотел ба азомс благодарность (аплодисментт) избирательхненди довериянкса, конанц синь оказали. (Аплодисментт).

Монь выставили депутатонди кандидатокс и советскяй столицань Сталинскяй округть избирательнай комиссияц регистрировандамань монь депутатонди кода кандидатонь. Тя, ялгат, оцю доверия. Разрешите азомс Теенть большевистскяй глубокай благодарность ся довериять инкса, конанц тинь оказали большевиконь партияти, коса членкс ащан мон, и лична теень, кода тя партиять представителенцты. (Шумнай аплодисментт).

Мон содаса, мезе значит доверия сь. Сон, естественна, монь лангозон возлагает од, дополнительнай обязанность и, стало-быть, од дополнительнай ответственность. Мезькда, миньцонок, большевикнень, апак примак ответственностть эзда атказакшнемась. Мон сонь примсеса охота мархта. (Бурнай, кувака пингс моли аплодисментт).

Эсь ширьден мон хотел ба заверить тинь, ялгат, што Тинь можете смела надиямс Сталин ялгать ланкс. (Бурнай, кувать аф лотксн овация. Залста возглассь: „А минь сембе Сталин ялгать мелеl"). Можете рассчитывать сянди, што Сталин ялгась сумеет пяшкодемс эсь долгонц народть инголе (аплодисментт), рабочай класстъ инголе (аплодисментт), крестьянствать инголе (аплодисментт), интеллигенциять инголе (аплодисментт).

Сяда тов, мон хотел ба, ялгат, поздравить тинь наступающай всенароднай праздникть мархта, Советскяй Союзонь Верховнай Советонь кочкама шить мархта. (Шумнай аплодисментт). Предстоящай кочкаматне нят аф проста кочкамат, ялгат. Тя действительна минь рабочаенькононь, минь крестьянононь, минь интеллигенциянконь всенароднай праздникснa. (Бурнай аплодисментт). Мирса вестеньгя нингя ашельхть тяфтама действительна свободнай и действительна демократическяй кочкамат, вестенгя! Историясь аф содай лия тяфтама пример. (Аплодисментт). Тевсь моли аф сянь колга, што миньцонок кочкаматне кармайхть улема всеобщайхть, равнайхть, тайнайхть и прямойхть, хотя ни тя само по себе кирди оцю значения. Тевсь моли сянь колга, што всеобщай кочкаматне минь-

(Пец 2-це страницаса)

И. В. Сталин ялгать речец

Моску ошть Сталинскяй избирательнай округонц избирателензон предвыборнай пуромкссост декабрьть 11-це шистонза 1937 кизоня Большой театраса

(Пец. Ушедксоц 1-це страницаса) ционок улихть йотафтфт кода наиболее свободнай кочкамат и наиболее демократическяйхть мирса любовай лия странать кочкаманзон коряс.

Всеобщай кочкаматне йотнихть и эрьсихть кой-кона капиталистическяй странаванга, кода мярьгондихть, демократическяйхнень эзга. Но кодама обстановкаса тоса йотнихть кочкаматне? Классовай столкновениянь обстановкаса, классовай враждань обстановкаса, капиталисттнень, помещикнень, банкирхнень и капитализмань лия акулатнень ширьде избирательхнень ланкс люпштамань обстановкаса. Аш кода лувомс тяфтама кочкаматнень, ильня кда синь всеобщайхть, равнайхть, тайнайхть и прямойхть, прокс свободнай и прокс демократическяй кочкамакс.

Миньценок, минь странасонок, мекиланкт, кочкаматне йотнихть прокс лия обстановкаса. Миньценок аш капиталистт, аш помещикт, стало-быть, и аш люпштама козя классненъ ширьде беднайхнень ланкс. Миньценок кочкаматне йотнихть рабочаень, крестьянонь, интеллигенциянь сотрудничествань обстановкаса, синь взаимнай довериянь обстановкасост, мон ба мярьголень, взаимнай дружбань обстановкаса, сяс што миньценок аш капиталистт, аш помещикт, аш эксплоатация и аш кинди, собственна, люпштамс народть ланкс сянь инкса, штоба исказить сонь волянц.

Вов мес минь кочкаманьке ащихть сембе мирса единственнайкс действительна свободнайкс и действительна демократическяйкс. (**Вии аплодисментт**).

Тяфтама свободнай и действительна демократическяй кочкамат могли эвондамс аньцек социалистическяй порядкатнень торжествасном почванц ланкс, аньцек сянь базанц ланкс, што миньцонок социализмась аф проста строяви, а сувась-ни быту, наротть эрьшинь бытозонза. Кемоньчка кизода тяда инголе улельба кода дискуссировать сянь колга, можна ли миньценок строямс социализма али аф. Тяни тя аф дискуссионнай кизефкс-ни, тяни тя фактонь кизефкс, живой эряфонь кизефкс, бытонь кизефкс, конац пронизывает наротть сембе эряфонц. Минь фабриканьконь и заводоньконь эзга работайхть капиталистфтома. Работаса руководят наротть эзда ломатть. Тянди и мярьгондихть миньценок тевса социализма. Минь паксяньконь ланкса работайхть землянь труженикт помещикфтома, кулакфтома. Работаса руководят наротть эзда ломатть. Тянди и мярьгондихть миньценок бытса социализма, тянди и мярьгондихть миньценок свободнай, социалистическяй эряф.

Вов тя базать ланкса и эвондасть миньценок од, действительна свободнай и действительна демократическяй кочкамат, стама кочкамат, конатненди пример аш человечествать историяса.

Кода жа тяда меле аф поздравить Тинь сембенародная торжествань шить мархта, Советскяй Союзонь Верховнай Совету кочкамань шить мархта! (Сембе залть вии овацияц).

Сяда тов монь мялезель ба, ялгат, максомс Теенть совет, депутатонди кандидатонь совет эсь избирателензы. Кда сявомс капиталистическяй странатнень, то тоса депутаттнень и избирательхнень йоткса улихть кой-кодама своеобразнай, мон ба мярьголень, довольна страннай отношенният. Мзярс молихть выборхне, депутаттне заигрывают избирательхнень мархта, лебезят синь инголест, макссихть клятва верностьса, максихть мар всякай обещаният. Лисенди, што избирательхнень эзда депутаттнень зависимостьсна полнай. Кодак выборхне йотасть и кандидаттне арасть депутатонди,— отношениятне полафневихть корянек. Избирательхнень эзда депутаттнень зависимостьснон вастс, лисенди синь полнай афзависимостьсна. Ниле али вете кизонь пингс, лияке мярьгомс мяк од выборонь самс, депутатть марясы прянц прокс свободнайкс, наротть эзда, эсь избирателензон эзда афзависимайкс. Сон может йотамс фкя лагерьста омбоцети, сон может пувордамс правильнай кить эзда афправильнайть ланкс, сон может ильня тапарявомс аф прокс эрявикс характеронь кой-кодама махинациятненди, сон может пуполендакшнемс, кода теенза эряви, —сон афзависимай.

Можна ли лувомс тяфтама отношениятнень нормальнайкс? Ни в коем случае, ялгат. Тя обстоятельствать лувозе минь Конституцияньке и сон йотафтсь закон, конань коряс избирательхнень улихть правасна пингта инголе отозвать эсь депутатснон, кда синь ушечнихть финтить, кда синь шарфнихть кить эзда, кда синь юкснесазь народть эзда, избирательхнень эзда синьцень зависимостьснон.

Тя замечательнай закон, ялгат. Депутатсь должен содамс, што сон народть слугац, Верховнай Совету сонь посланецоц и сон должен вятемс эсь прянц ся кигя, конань эзга теенза макссь наказ народсь. Шарфтсь кить эзда, избирательхнень улихть правасна потребовать од выборонь назначендама, и ся депутатть, конац шарфтсь кить эзда, синь улихть правасна ардфтомс воронойхнень ланкса. (**Рахама, аплодисментт**). Тя замечательнай закон. Монь советозе, депутатонди кандидатть эсь избирателензонды советоц, мяляфтомс избирательхнень тя праваснон колга,—депутаттнень пинкта инголе тердемснон колга правать, ваномс эсь депутатоньтень мельгя, контролировандамс синь и, кда синь вздумают шарфтомс шири правильнай кить эзда, йордамс синь лафту ланкста, вешемс од выборонь назначендама. Правительствась обязан назначендамс од выборхт. Монь советозе—мяляфтомс тя законть колга и использовандамс сонь случаень пинкста.

Мекпяли, депутатонди кандидатть эсь избирателензонды нинге фкя советоц. Мезе эряви вообще вешемс эсь депутатоньтень эзда, кда сявомс сембе возможнай требованиятнень эзда сяда элементарнай требованиятнень?

Избирательхне, народсь должетт вешемс эсь депутатснон эзда, штоба синь лядкшнельхть синьцень задачаснон высотас, штоба синь эсь работасост афольхть валгонда политическяй обывательхнень уровеньс, штоба синь лядкшнельхть Ленинскяй типса политическяй деятельхнень постснонды, штоба синь улельхть тяфтама-жа яснай и определеннай деятельс, кода Ленинць (**аплодисментт**), штоба синь улельхть тяфтама-жа бесстрашнайкс бойса и народть врагонзонды беспощаднайкс, кодамокс ульсь Ленинць (**аплодисментт**), штоба синь улельхть свободнайкс всякай паникать эзда, тяфтама всякай паникань кондямть эзда, мзярда тевсь ушечни осложняться и горизонтса вырисовывается кодамовок опасность, штоба синь улельхть тяфтажа свободнайкс, тяфтама фсякай паникатнень эзда, кодамкс ульсь свободнай Ленинць (**аплодисментт**), штоба синь улельхть тяфтажа мудрайкс и неторопливайкс, кодамкс ульсь Ленинць сложнай кизефкснень решандамста, коса эряви сембе ширьдень ориентация и сембе плюснень и минуснень сембе ширьдень учетсна (**аплодисментт**), штоба синь улельхть тяфтажа правдивайкс и честнайкс, кодамкс ульсь Ленинць (**аплодисментт**), штоба синь тяфтажа кельголезь эсь народснон, кода кельгондезе сонь Ленинць. (**Аплодисментт**).

Можем-ли минь азомс, што депутатокс сембе кандидаттне ащихть именна тяфтама деятельс? Мон-ба тянь афолине аз. Фсякай ломатть эряйхть светса, фсякай деятельхть эрьсихть светса, улихть ломатть, конатнень колга аф азат, кие сон тяфтамсь, то ли сон цебярь, то ли сон кальдяв, то ли сон мужественнай, то ли трусоват, то ли сон народть инкса педа-пес, толи сон народонь вракнень инкса. Улихть тяфтама ломатть и улихть тяфтама деятельхтькя. Синь улихть и минь ширесонконга, большевикнень йоткса. Тиньць содасасть, ялгат, семьясь аф уродфтома. (**Рахама, аплодисментт**). Неопределеннай типса тяфтама ломаттнень колга, ломаттнень колга, конат напоминают сяда курок политическяй обывательхнень, чем политическяй деятельхнень, тяфтама неопределеннай, неоформленнай типса ломаттнень колга довольна меткайста азозе великай русскяй писательсь Гогольсь: „Ломаттне, корхтай, неопределеннайхть, ни то, ни се, аф шарькходьсак, кодамот ня ломаттьне, аф ошса Богдан, аф велеса Селифан“. (**Рахама, аплодисментт**). Тяфтама неопределеннай ломаттнень и деятельхнень колга довольна меткайста корхтави минь народоньконь йотксовок: „Ломань так себе—аф кал, аф сиволь“. (**Марстонь рахама, аплодисментт**). „Шкайти аф штатол, чертти аф коцькарга“. (**Марстонь рахама, аплодисментт**).

Мон не могу азомс полнай уверенностьса, што депутатонди кандидаттнень йоткса (мон, конечна, пяк извиняюсь синь инголест) и минь деятеленьконь йотксовок аш ломатть, конат напоминают сяда курок политическяй обывательхнень, конат напоминают эсь характерснон коряс, эсь физиономияснон коряс тяфтама типса ломатть, конатнень колга корхнихть народть йоткса: „Шкайти аф штатол, чертти аф коцькарга“. (**Рахама, аплодисментт**).

Мон-ба хотел, ялгат, штоба тинь влияли систематически тиньцень депутатонтень ланкс, штоба теест внушали, што синь должетт кирьдемс эсь инголест великай Ленинть великай образонц и подражать Ленинти сембеса. (**Аплодисментт**).

Избирательхнень функциясна аф аделавихть кочкаматнень мархта. Синь кармайхть молема даннай Созывонь Верховнай Советть сембе существованиянь пингстонза. Мон ни корхтань законть колга, конац макссы права избирательхненди синьцень депутатснон пинкта инголе отзывснонды, кда синь шарфтыхть шири правильнай кить эзда. Стало-быть, избирательхнень обязанностьсна и правасна ащихть тоса, штоба синь сембе пинкть кирделезь контроль ала синьцень депутатснон и штоба синь внушали теест—кодамовок случайста аф валгондомс политическяй обывательхнень уровеньс, штоба синь—избирательхне внушали синьцень депутатснонды—улемс стамокс, кодамокс ульсь великай Ленинць. (**Аплодисментт**).

Тяфтама, ялгат, монь теенть омбоце советозе, депутатонди кандидатть советоц, эсь избирателензонды. (**Вию, ламос аф лоткси аплодисментт, конат йотсихть овацияс. Сембе стяйхть и шарфнесазь эсь сельме ванфснон правительственнай ложать ширес, коза йотси Сталин ялгась. Кулевихть вайгяльхть: „Великай Сталинти, Ура!“, „Сталин ялгати, Ура!“, „Шумбра улеза Сталин ялгась, Ура!“, „Шумбра улеза васеньце Ленинецсь—Союзонь Совету депутатонди кандидатсь—Сталин ялгась!“ „Ура!“**.



СССР-нь Верховнай Совету кочкама шись.

Шобдава 6 частт. Участкав састь избирательхне, штоба максомс эсь вайгяльснон СССР-нь Верховнай Совету депутатонди эсь кандидатснон инкса.

СНИМКАСА: 16 избирательнай участкань избирательсь И. Ф. Курканов ялгась нолнесы избирательнай урнати бюллетень мархта конвертонц.

Фотось Веретенниковть.

Коммунисттнень мархта беспартийнайхнень избирательнай блокснон колга

(1937-це кизонь декабрьть 8-це шистонза Молотовскяй избирательнай округть пуромксонза В. М. Молотов ялгать речец)

I. БЕСПАРТИЙНАЙХНЕНЬ МАРХТА МИНЬ БЛОКОНЬКОНЬ КОРЯНЕНЗА

Ялгат, опубликовандамок избирательхненди соньцень обращениянц, минь партияньке педа-пес келептезе соньцень избирательнай знамянц. Тя знамясь терьни социализмать од победанзонды, терьнесыне Верховнай Советть кочкаманзон эса поддержкати кода кандидаттнень—коммунисттнень, станя кандидаттнень—беспартийнайхнень, конатнень выдвигандазень большевистскяй партиясь марса беспартийнай рабочайхнень, крестьянень, служащайхнень и интеллигенциять мархта. Тя знамясь терьни беспартийнай рабочайхнень, беспартийнай крестьяттнень, беспартийнай служащайхнень, беспартийнай интеллигенциять мархта коммунистонь дружнай избирательнай блоконь тиемати минь сембе странасонок беспартийнайхнень мархта коммунисттнень йоткса тяфтама блоконь тиемати. (Аплодисментт).

Йотафтомс Советскяй Социалистическяй Республиканань Союзонь Верховнай оргатнени выборхнень блокть вельде, коммунисттнень мархта беспартийнайхнень йоткса союзть вельде—тяфтама минь задачаньке.

Казалось-ба, кодама тя простой. Кодама, афкукс, простой мыслясь, простой призывсь, простой и ясной кличсь: коммунисттне, действуйте марса беспартийнай трудящайхнень мархта, организовандада дружнай блок общай и святой тевть инкса, миньцень родной советскяй властеньконь высшай органонзон кочкамаснон инкса. Тяни тейнек может показаться йофсикс простой и ясной тевкс: тиемс коммунисттнень и беспартийнайхнень йоткса блок Советскяй властть высшай органонзон кочкамаснон эса. Но тя арась простойкс и йофсикс ясной аньцек тяни, октябрьть двадцатилетиястонза, мзярда минь ступили-ни октябрьскяй революциять колмоце десятилетиянцты. Кодамовок тянь лаца, кодамовок тяфтама блок коммунистическяй партиять мархта народонь сембе беспартийнай массать йоткса минь аф могли улемска аф аньцек революцияда инголе, но и революциять ысень кизонзон пингстовок.

А можна ли мезевок тяфтама, кодама либо партиять сембе народть мархта тяфтама блоконц эньдямс представить кодама лилия, аф советскяй странаса? Мез-ба и тосовок, буржуазнай странатнень эса, кодама небудь партиянди аф молемс тя простой и ясной кигя? Казалось-ба, аф трудна ба тянди додуматься, да вов аф лисенди. Аф, тяфтама задачась по-плечу буржуазнай государствас фкявок партиянди. Тоса, капитализмань странава, неизбежно раздираемай классовай тюремаса, нельзя ильня и арьсемска онь колга. Фкявок буржуазнай партиянь афсатыхть тянди вийнян-.

Аньцек Советскяй Союзса Октябрьскяй революциять комсьфкиеце кизостонза, аньцек большевистскяй партиясь получась возможность йотамс эсь инголенза тя великай задачать. Сон и простой и ясной задачась, но эряви шарфтомс сю горат, штоба получамс права и возможность путнемс тяфтама задачат. Сяс мес тиемс коммунистическяй партиять и народонь беспартийнай массатнень йоткса избирательнай блок и тянь вельде дружнайста йотафтомс властень высшай оргатнень кочкамаснон — тя оцю тев, тя всемирно-историческяй значениянь тев.

Сянь инкса, штоба минь могли самс тя задачати, минь должетт улемя эрямс Октябрьскяй революциять двадцатилетиянцты



самс. А эрямс тя двадцатилетияти самс минь странасонок октябрьскяй революциять сембе врагонзон педа-пес апак тапак ашель кода. (Ламос моли аплодисментт).

Октябрьть тевонц инкса тя тюремать вельде и тиевсь коммунисттнень и беспартийнай рабочайхнень и крестьяттнень союзсна. Большевикне Октябрьскяй революциять сембе этапонзон эса тюрьсть сянь инкса, штоба кемоксчемс рабочайхнень и крестьяттнень союзснон, штоба пуроптомс партиять перьф ошень и велень сембе беспартийнай трудящаень массать. Октябрьть сембе и всякай врагонзон каршес тюремаса тиевсь (выковалось) коммунисттнень мархта беспартийнай рабочайхнень, крестьяттнень и интеллигенциять тя союзсна. Тяни минь ули-ни возможностеньке тиемс тя союзть Верховнай Советть кочкаманзон йотафтомаса основакс.

Штоба корхтамс большевикнень мархта беспартийнай массатнень тяфтама Союзснон тиемань возможность колга, эрявсь сатомс Советскяй союзса **социализмать победац**. Минь тянь сатоськ. Социализмась определяет тяни минь страналоньконь сембе эряфонц.

Минь аф проста тапаськ вракнень, минь строяме од государства, тиемя од общества, создали од, советскяй народ. (Аплодисментонь взрыв).

Минь создали советскяй народ, коса аш васта эксплоататорхненди, коса сембе гражданне—трудящайхть, коса следовательна, сембе народть фкя общай интересоц. Сяс арась возможнайкс корхтамс беспартийнай рабочайхнень и крестьяттнень, беспартийнай служащайхнень и интеллигенциять мархта коммунисттнень избирательнай блокснон колга. Тя завоеваниясь нингя сянь мархта оцю, што беспартийнайхнень мархта тяфтама союзонь колга минь можем корхтамс, кода марнек Советскяй Союзса, тяфта и башка кажнай советскяй республикаса.

Штоба тиемс минь странасонк Верховнай Советть кочкамста коммунисттнень и беспартийнайхнень йоткса избирательнай блок, минь должетт улемя завоевать **Сталинскяй Конституциять**.

Тя Конституциять, победившай социализмань Конституциять основаса, кармайхть йотнема выборхне декабрьть 12-це шистонза.

Мезе эрявсь тейнек сянь инкса, штоба получамс эсь кядезонк тя Сталинскяй Конституциять?

Тянь инкса тейнек эрявсь, васендакигя, завоевандамс и отстоять Советонь властть сембе и всякай нападениятнень эзда. Минь тянь тиеськ успех мархта.

Сяда тов. Тянь инкса тейнек эрявсь тяфтама партия, кода Ленинть—Сталинть партияц. (Ламос моли аплодисментт)

Сянь инкса, штоба завоевандамс тя Конституциять, минь должетт улемя, наконец, иметь воглаве минь сембе тевоньконь эса сянь, кие всегда ащи постса, кие всегда соньцень капитанскяй мостиксонза, коннань кядьса верной компассь, кие машты сплачивать большевизмань знамять перьф сембе трудящайхнень, кинь лемоц неразрывна содонтф социализмать победанзон мархта. Фкя валса, минь ули Сталинскяй Конституциянке сяс, што минь партияньконь и Советскяй Союзонь сембе трудящайхнень вятьсыне инголи Социалистическяй Конституциять создателец Сталин ялгась! (**Вишке аплодисментт. „Ура" юватькшнемат, сембе стяйхть, юватькшнемат: „Шумбра улеза Сталин ялгась!"**).

Тяда меле шарькходеви, кода минь инголенк арась соньцень марнек сересонза Верховнай Совету кочкаматнень основной задачасна: задачась тиемс дружнай союзс коммунисттнень мархта беспартийнай рабочайхнень, крестьяттнень и интеллигенциять йоткса минь государстваньконь высшай органонзонза депутатонь кочкамста. Тя задачась кассь минь инголенк сембе размахса, мзярда минь сатомя советскяй народонь действительна моральнай и политическяй единства, конац тяни ащи основакс минь социалистическяй обществаньконди, конац и ащи великай советскяй народть эряфса социализмань воплощениякс. (**Аплодисментт**).

Кодама блоконь колга моли речесь? Минь партиясонок кафта миллиотт коммунистт и пяле миллион сочувствующайхть. Избирательда-жа Верховнай Совету кочкаматнень эса кармайхть улема вехсагемонь миллионда лама. Коммунисттне, кода няйсаськ составляют избирателень сембе массать эзда аньцек аф оцю пяльксь, но синь вийсна тоса, што тя—народть авангардоц. Мезе может улемс сяда цебярь с точки зрения сембе народть интересза, мезьсь может улемс сяда цебярькс минь условиясонк, кода коммунисттнень и беспартийнайхнень дружнай избирательнай союзсна минь странасонк социализмать сяда товолдонь победанзон лемс?

Вов минь и йоратама, штоба кафта миллиотт коммунисттне марса, дружнайста, молельхть вногу тя вехсагемонь миллиотт избирательхнень мархта Верховнай Совету кочкаматненди. (**Аплодисментт**).

Тя—задачась афйомлане, ялгат. Тя задачати кярьмодемс—значит, кярьмодемс великай тевти. Но сяшкава прочнай большевистскяй партиять сотксоц народнай массатнень мархта, што минь увереннайхтяма сянди, што минь партияньконь улихть сембе основаниянза честь мархта справиться тя великай задачать мархта. (**Аплодисментт**).

Таким образом, тевсь моли советскяй народонь сембе массать мархта коммунисттнень блокснон колга. Верховнай Совету кочкаматнень эса минь должен улемс миньцень советскяй ладсонок создать единай народнай фронт, апак няенть виень и значениянь единай народнай фронт. (**Аплодисментт**).

Коммунисттнень, беспартийнай массатнень, сембе народть мархта, тяфтама блокснон колга могут тяни аньцек мечтать границать омбокса минь друзьяньке. Минь сатоськ тянь упорнай тюремать вельде, виень апак ужяльть, трудносттнень эзда апак пеленьть, и минь всей душой границать омбокса друзьяньконь мархта, конат тяникигя ни увереннайста корхтайхть: сай пингя и миньгя тя лиси. (**Вишке аплодисментт**).

II. ВНЕШНЯЙ ОПАСНОСТЬ ИНГОЛЯ МИНЬ ЗАДАЧАНЬКЕ

Тейнек савсь ушедомс и вятемс тевть труднай условияса. Тейнек тя пинкс сашендови вятемс социализмань строяма тевть сськамонк капиталистическяй государстват-

(Пец 4-це страницасо)

Коммунисттнень мархта беспартийнайхнень избирательнай блокснон колга

(Пец. Ушетксоц 3-це страницаса)

нень враждебнай окружениясa. Тяса рабочаень и крестьянонь васеньце социалистическяй республикать положениянц особенностец.

Увереннайхтяма миньцень тевоньконь правотанцты, минь самай ушедксттакигя вешендеме аньцек фкя—возможность обеспечендамс наротти мирнай труд, простой возможность няфтемс советскяй стройть виенц, коса народсь освобожденнай ня сембе капиталистонь, помещиконь господатнень и генеральско-урядническяй сворать эзда.

Но и миньге классовай врагоньке шарьхкодезь, што эксплоататорхнень эзда освобожденнай народсь—теест опаснай вий. Сяс синь тиезь сембонь, штоба сорвать мирть, шорямс советскяй республикать мирнай развитиянцты.

Аф кржа ульсь пяяртьф рабочаень и крестьянонь вярда, штоба отстоять советскяй властть, штоба сявомс вракнень кядьста позициять мельгя позициять.

Тейнек савсь терпеть мельцек несколька кизот иностраннай интервентт миньцень страна ньконь территорияса, но все-жа минь синь начисто и навсегда вышибли миньцень государствастонок. (Аплодисментт).

Внешняй капиталистическяй окружениясь, однако, мольфцы эсь существованиянц. Чуть ли аф эрь тундане тейнек одукс и одукс сашондовсь учсемс военнай нападеният империалисттнень ширьде. Тячи угрожали финцне—ванды омбонцне. Кода аньцек ашесть йора сяземс минь мирнай передышканьконь, конань инкса минь тяфта тюремя.

Конашкава оцюволь военнай опасностьсь Советскяй Союзти башка моменттнень, няеви сянь эзда, мезень колга аф весть сьорматкшнесь Ленинць советскяй властть существованиянц васень кизонзон, мезьть колга сяда меле ламокстъ корхнесь Сталин ялгась.

Большевистскяй партиясь и советскяй властьсь сембонь тиендезь сянкса, штоба кувалгафтомс эряфть мирнай периодонц, штоба избавить советскяй наротть военнай столкновениятнень эзда и наротти обеспечендамс возможность вятемс мирнай трудть.

Тейнек удалась сатомс сянь, што кемготува кизода ламос минь страна ньке эряй мирнай условиятнень эса и кивок не может азомс, што минь кальдявста использовандаськ тя передышкать, што минь кржатиемя народнай хозяйствать касфтоманц инкса, культурнай строительствать касоманц инкса, народть сембе эряфонц од, социалистическяй основаса отксто птоманц инкса. (Аплодисментт).

Минь страна ньконь народоц ульсь муцяф войнатнень мархта. Русско-японскяй войнать и мекольдень империалистическяй войнать йоткса, коса участвовандась Россиясь, йотасть сембоц аф ламода кафкса кизода лама. 1905-це кизоня Россиясь ульсь пиксоф Япониять мархта войнаса. 1914-це кизоть кучка пинкстонза сон сувась од, нингя сяда вяры, войнас, конац таргавсь лама кизот. Шарьхкотьф, што народсь учсесь мир, учсесь войнать эзда передышка.

Советскяй властти фкя инь оцю заслугакс эряви лувомс сянь, што мекольдень кемготува кизотнень минь народоньке ульсь избавленнай военнай столкновениятнень эзда. (Аплодисментт).

Минь содасаськ, кие тяни од войнатнень мархта эряскады. Сяконанц кудсонза аф сембось порядкаса, конанц тевонза цяторд ыхть. (Рахама). Видеть азомс, и оцязоронь правительствась сувась 1905-це и 1914-це кизонь войнатненди эста, мзярда сонь пильгалонза пальсь-ни.

Минь аф тяфтама положенияньке и сяс минь ащетяма миронкса и упорнайста тюрьхтяма миронь тевонкса. Минь не сомневаемся, што миронь тя политикась может и кармай ащема основакс беспартийнай массатнень мархта коммунисттнень избирательнай блокснонды. (Аплодисментт).

Минь врагоньконь тапаськ на-голову—тянь кивок не может отрицать. Но советскяй народть главнай врагоц минь страна ньконь пределонзон тона ширеса, воинствующай империализмань лагерьса, сембода пяк фашистскяй странатнень эса. Сон не может мумс опора минь народоньконь массанзон эса, но тянь сюнеда сяс сяда лама вийда сон путни сянци, штоба вредительствать, диверсиятнень, эвфнематнень и террорть мархта яцекшнемс минь строительстваньконь алу. Тянкса иностраннай разведкатне использовандакшнесазь всякай лаца трусливай ваймонятнень, тянкса синь завели всякай шпионо-троцкистскяй и рыково-бухаринскяй вредительхнень и диверсаттнень, конат подкапываются минь страна ньконь обороналнц алу, гяряфнихть границать омбокса эсь белогвардейско - меншевистскяй агентснон вельде расстраивать Советскяй Союзть мархта иностраннай государстватнень отношенияснон. Не считаться нят факттнень мархта минь не можем. Минь должны сембе нят предательхнень, изменникнень, провокаторхнень и шпиоттнень лифнемс лангу педапес. (Аплодисментт).

Минь тяни содасаськ сембода пяк, чем лиятне, кодама лазфкава синь яцекшнихть минь советскяй кудознок, и минь тонадомя сяда цебярьста. кода мзярдонга ашель. эрьхнемс синь видеста коня ланга. (Вию аплодисментт). Минь сяс должны считаться иностраннай буржуазиять нят лазутчиконзон мархта, што синь планцна содонфт извне военнай нападениятнень анокламаснон мархта, што синь арьсихть сянь колга, штоба сяземс минь народоньконь мирнай трудонц.

Сембе тя заставакшнесамазь минь примсемс серьезнай мерат минь страна ньконь обороналнц кемокстаманц колга. Минь нят мератнень эряфс йотафнесаськ настойчивайста, минь кемокстакшнесаськ Якстерь армиять, кемокстакшнесаськ оборонна й промышленностеньконь и йоратама, штоба минь эрь заводоньке, эрь колхозоньке улельхть минь хозяйстваньконь эса, культураньконь и государственнай обороналньконь эса крепостекс. (Вию аплодисментт).

Мон арьсян, што мзярда минь тиенттяма тяфта и мзярда минь обороналнь нуждатнень инкса нльня урезываем кой-кона лия нужданьконь удовлетворенияснон, то минь тиенттяма правильна. (Кувать моли аплодисментт).

Минь увереннайхтяма, што и тя тевсовок минь марнек поддержит коммунистонь и беспартийнай массань блокс ь. (Вию аплодисментт).

Минь миронь политикать инкса минь гражданоньконь мирнай труд снон обеспечендаманц лемс, коммунизмать лемс, конанц строяй минь народоньке. Кода содаф, тянди кой-кона фашистскяй государстватне отвечакшнихть коммунизмать каршес воинственнай двойственнай и тройственнай союзонь кемокснемать мархта. Тя тиендеви тяфта: кундайхть кядьта, штоба аф прамс, кафонест... (рахама, аплодисментт), кунцихть кядьта кафонест, колмонест, а может быть и ниленест, содаф, сятнень эзда, конат аф верондайхть ни собственнай вийснонды. Но кядень кундазь теест нингя аф ареляви прясна ся опаснойсттть эзда, што вдь почвась синь пильгалдост тушенды. (Аплодисментт).

Минь не хотим война,—тянь содасазь сембе. Минь тюреме и карматама тюрема миронь тевонкса Кодама доказательстват тяса нингя эрявихть?

Ваность, кодама мирнайста палыхть минь ветеужеса кремлевскяй тяштеньке. Синь светсна валдопни ичкизи и увереннайста. Корхтайхть, што нят тяштне няевихть Москуть сембе вастонзон эзда. Нингя корхтайхть, што синь няевихть цють ли аф Советскяй Союзть сембе вастонзон эзда. (Аплодисментт).

Ну, а кода ули, кда кармай улема война, военнай нападения Советскяй Союзть лангс? Минь мо[illegible] азомс тянди: Советскяй Со[illegible] лангс военнай нападениять пин[illegible] нападающайсь марясы кода ми[illegible] железнай самозащитань виенькон[illegible] станя и советскяй Рубиновай тяшттнень вийснон, конат валдопнихть ичкизи минь срананьконь пределонзон омбокс. (Кувать моли аплодисментт).

III СЕМБЕ КОЧКАМА!

Сембонь тянь эзда исходят большевикне, мзярда предлагают беспартийнайхнень мархта избирательнай блок. Тянь эзда исходят большевикне, мзярда мярьгондихть Верховнай Совету кочкаматнень эса полностью поддержать аф аньцек партийнай, но и беспартийнай кандидаттнень, и рассчитывают сянь, што сембе беспартийнай избирательхне станяжа поддержат коммунисттнень, кода и беспартийнай кандидатнень. (Аплодисментт).

Сембе кочкама, сембе, кода фкя декабрьть 12-це шистонза сатама Верховнай Совету депутатонь кочкама! Тянь должен азомс эсь вию вайгяльсонза коммунисттнень и беспартийнай граждаттнень избирательнай блоксна. Чем сяда цебярьста минь пяшкодьсаськ тя задачать, тов сяда оцю и тов сяда решительнай ули коммунисттнень беспартийнайхнень мархта избирательнай блоксна.

Советскяй странань сембе граждаттненди,—любовайти минь гражданоньконь эзда! - ули васта минь избирательнай блоксонок. Минь блоконьке основанай лама кемень миллиотт советскяй граждаттнень союзснон лангса, но минь содасаськ, што тя блокть виенц касфнесы сонь эрь отдельнай участникоц, эрь башка избирательсь декабрьть 12 це шистонза кочкаматнень эса эсь участиянц мархта. (Аплодисментт).

Нят выборхнень эса кармайхть участвовандама и советскяй властть врагонза. Минь осуществляем всеобщай, равнай прямой и тайнай голосования кодамовок ограничениятфтома. Верховнай Совету кочкаматнень эса минь задачаньке ащи сянь эса, штоба сят господатнень кадомс одинокайкс, сембе советскяй народть эзда жалкай изоляцияса (Аплодисментт). Верховнай Совету кочкаматне означают, што минь Сталинскяй Конституцияньке приведеннай действияс, што сон арась советскяй властть перьф, большевистскяй партиять перьф, Сталин ялгать перьф народть од сплочениянь могучай оружияксе, што минь странасонок социализмать строителенза молихть од великай победатненди (Аплодисментт).

Верховнай Совету выборхнень минь отмечаем стахановскяй рекорттнень мархта. Минь умножим нят рекорттнень и шиста-шис карматама ванома, изучать и распространять нят успехнень. Минь стахановскяй фкя шинь сатфкснень эзда тийхтяма кувакапингонь сатфкст, целай цехонь, целай заводонь сатфкст. Минь заводоньке кармайхть работама сяда цебярьста и сяда производительнайста, чем сембода цебярь заграничнай заводттне. (Аплодисментт).

Минь отмечаем нят выборхнень 1937-це кизоня сьоронь замечательнай урожайса. Мзярдонга нингя минь странаньке ашезь сявонде тняра сьорода, кода тя кизоня, мзярда урожайсь пачкодсь сисем миллиартт путтненди. (Аплодисментт).

Минь увереннайхтяма, што аф аньцек кирдсаськ, но и касфтсаськ нят сатфкснень велень хозяйстваса, сембе сонь отраслянзон эса, Советскяй Союзонь сембе крайхнень эса.

Верховнай Совету кочкаматнень минь отмечаем культурнай достижениятнень касфтомаснон мархта. Штоба машфтомс капитализмать ляткснзон ломаттьнень сознанияса, минь должны вишкоптемс громаднай работа минь культураньконь социалистическяй содержаниянц инкса сембе сонь национальнай формансон эса и сембе кяльхнень эса. (Вию аплодисментт). Катк нингя сяда вишкста касыхть советскяй интеллигенциять виенза. Макстама сяда келики советскяй странать народонзон талантливай ломанензонды.

Верховнай Совету цружнай кочкаматне, декабрьть 12-це шистонза кочкаматнень эса сембе 90 миллиотт избирательхнень участиясна пяк кемокстасазь Советскяй Союзть мощенц, нингя сяда вяри кеподсазь советскяй властть, прославят Ленинонь—Сталинонь великай знамянц сембе странань трудящайхнень сельме инголе. (Вию, кувать моли аплодисментт).

Минь станя должны йотафтомс Верховнай Совету кочкаматнень, штоба Кремлевскяй тяшттнень якстерь валдсна пиндолдоль нингя сяда валдста СССР-нь сембе трудящайхненди и сембе странань трудящайхненди и штоба минь партияньке и Сталин ялганьке нят кочкаматнень колга азоль фкя вал. „Цебярь". (Вию кувать молихть аплодисментт, конат йотнихть авациянди, сембе стякшнихть. Вайгяльхть: „Ленинско-Сталинскяй ЦК-ти—Ура" „Нароттнень великай вождьсонды Сталин ялгати—Ура!" „Шумбра улеза Верховнай Совету депутатонди кандидатсь Молотов ялгась—Ура!" „Кочкаматнень эса коммунисттнень и беспартийнайхнень йоткса блокть инкса!" Сембе моледа кочкама ялгат—Ура!").

Ответ. редакторть инкса П. ГОРЬКАНОВ.

Упол. Главлито № Д—136. Заказ № 4145. Тираж 2983.

г. Саранск. тип. „Красный Октябрь".